	T
Designation	Hindi to English Linguist
Position	2
Job Description	<ul> <li>To translate video script content from English/Marathi to Hindi with precision and cultural sensitivity To review and modify machine translation keeping the video sentence length intact.</li> <li>Conduct thorough research when faced with unfamiliar terminology or industry-specific jargon to maintain accuracy in translations.</li> <li>Demonstrate a deep understanding of Hindi language and culture to ensure translations are contextually relevant and culturally appropriate.</li> <li>Effectively coordinate with the team of editors for sentence length related issues.</li> <li>Modify the translated text according to the machine voice recording length and shall supporting the editors in order to achieve desired length of the audio output.</li> </ul>
Roles and Responsibilities	<ul> <li>Proficiency in English, Hindi, and Marathi is essential.</li> <li>Ability to accurately translate written and spoken content between English, Hindi, and Marathi.</li> <li>Familiarity with the cultural nuances of both source languages (English and Marathi) and the target language (Hindi).</li> <li>Knowledge of regional variations and colloquialisms in Marathi and Hindi.</li> <li>Proficiency in translation tools and software.</li> <li>Familiarity with word processing software for creating and editing documents.</li> <li>Work closely with other team members, editors, and subject matter experts to ensure accurate translations.</li> <li>Be open to feedback and continuous improvement.</li> <li>Implement quality assurance processes to ensure high-quality translations.</li> <li>Regularly review and update translation glossaries and style guides.</li> </ul>
Skill Set	BA (Hindi) or any other bachelor's degree with language proficiency certification  Experience: 0-2 years
Industry Type	Language/ Localization
Location	Pune
Contact	careers@rian.io

